

M^{me} Astrid Y. Pregel
Ministre-conseillère (Affaires commerciales)
(Gestionnaire du Programme de
développement du commerce)
CÉ : astrid.pregel@wshdc01.x400.gc.ca

M. Terry Wood
Conseiller (Transports)
CÉ : terry.wood@wshdc01.x400.gc.ca

M. Robert Webb
Conseiller (Sciences et technologie)
CÉ : robert.webb@wshdc01.x400.gc.ca

Marchés publics

M^{me} Judith A. Bradt
Directrice (Marchés publics civils et de la
défense, coopération économique de la défense,
aérospatiale militaire et civile, accès aux marchés
du secteur public, contrôle des exportations)
CÉ : judith.bradt@wshdc01.x400.gc.ca

M. Richard Malloy
Agent de promotion commerciale (Défense)
(Marine, technologie marine, opérations
spéciales - agences américaines de défense et
de sécurité, technologie d'application de la
loi et des mesures de sécurité, partenariat
avec des fournisseurs de la défense, questions
relatives à l'accès aux marchés)
CÉ : richard.malloy@wshdc01.x400.gc.ca

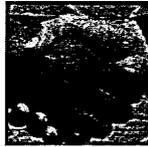
M^{me} Allison Saunders
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)
(Matériel et logiciels - tous les marchés;
Programme Partenariat Technologie,
organismes civils du gouvernement américain,
marchés publics de l'État, produits non liés à
la défense, services professionnels pour les
marchés publics, marchés des États-Unis)
CÉ : allison.saunders@wshdc01.x400.gc.ca

Développement du commerce et de l'investissement

Territoire : District de Columbia, Virginie,
Maryland, Delaware et l'est de la Pennsylvanie

M. Gregory Rust
Conseiller (Affaires commerciales) - Gestionnaire
(Programme de l'expansion du commerce et
de l'investissement)
CÉ : gregory.rust@wshdc01.x400.gc.ca

M^{me} Kathryn Aleong
Première secrétaire (Affaires commerciales)
(Produits et services environnementaux,
industries spatiales, géomatique)
CÉ : kathy.aleong@wshdc01.x400.gc.ca



Faites appel à votre délégué commercial pour les services suivants :

Dépannage — *Nous pouvons vous
conseiller ou vous aider à régler
certaines questions urgentes de nature
commerciale ou ayant trait à l'accès au
marché. Nos agents ne peuvent pas
prendre part aux différends commerciaux,
ni agir à titre de courtiers en douane,
d'agents de vente, d'agents de
recouvrement ou d'avocats.*

M. Manuel M. Ellenbogen
Agent de promotion commerciale (Soins de
santé et biotechnologie, télécommunications,
technologie de pointe, construction, matériel
industriel et agricole)
CÉ : manuel.ellenbogen@wshdc01.x400.gc.ca

M^{me} Cynthia Stevenson
Agent de promotion commerciale
(Agroalimentaire, poisson et fruits de mer,
services commerciaux et professionnels, produits
de consommation, industries culturelles)
CÉ : cynthia.stevenson@wshdc01.x400.gc.ca

Bureau de liaison avec les institutions financières internationales (BLIFI)

M^{me} Marie A. Stamp
Troisième secrétaire (Affaires commerciales)
(Marchés de la BIRD/BID)
CÉ : marie.stamp@wshdc01.x400.gc.ca

M. J. Matthew Clark
Agent de promotion commerciale
(Finances internationales)
CÉ : matthew.clark@wshdc01.x400.gc.ca

M^{me} Connie Connor
Agent de promotion commerciale
(Aide aux sociétés canadiennes)
CÉ : connie.connor@wshdc01.x400.gc.ca

Politiques économique et commerciale

M^{me} Colleen Swords
Ministre-conseillère (Politique économique
et commerciale)
(Gestion des relations bilatérales en matière
d'économie et de commerce)
CÉ : colleen.swords@wshdc01.x400.gc.ca

M. Jamal Khokhar
Conseiller (Politique commerciale)
(Questions concernant le commerce des biens
et le commerce avec les pays de l'hémisphère)
CÉ : jamal.khokhar@wshdc01.x400.gc.ca

M^{me} Kate Lannan
Conseillère (Politique commerciale)
(Métaux et minéraux)
CÉ : kate.lannan@wshdc01.x400.gc.ca

M. Robert Cairns
Premier secrétaire (Affaires commerciales)
(Loi sur les sanctions commerciales, politique
de la concurrence, bois d'oeuvre de résineux)
CÉ : robert.cairns@wshdc01.x400.gc.ca

M. Marvin Heldebrand
Premier secrétaire (Agriculture et
agroalimentaire)
CÉ : marvin.heldebrand@wshdc01.x400.gc.ca

M. Billy Hewett
Premier secrétaire (Questions relatives au
commerce des produits agricoles)
CÉ : billy.hewitt@wshdc01.x400.gc.ca

M. David McLellan
Conseiller (Énergie)
CÉ : david.mclellan@wshdc01.x400.gc.ca

M. Jean-Pierre Gombay
Conseiller (Questions relatives aux services
généraux, à savoir les télécommunications,
les industries culturelles, questions portant
sur la propriété intellectuelle, politique de
l'investissement)
CÉ : jeanpierre.gombay@wshdc01.x400.gc.ca

M. Brian Smith
Conseiller (Finances)
(Questions relatives aux services financiers,
à l'imposition, aux dossiers financiers et
monétaires)
CÉ : brian.smith@wshdc01.x400.gc.ca

M. Matthew Levin
Premier secrétaire (Questions économiques,
politiques américaines sur l'aide étrangère,
dossiers relatifs au travail)
CÉ : matthew.levin@wshdc01.x400.gc.ca

M. Stewart Wheeler
Deuxième secrétaire (Énergie)
(Questions relatives au pétrole et au gaz)
CÉ : stewart.wheeler@wshdc01.x400.gc.ca